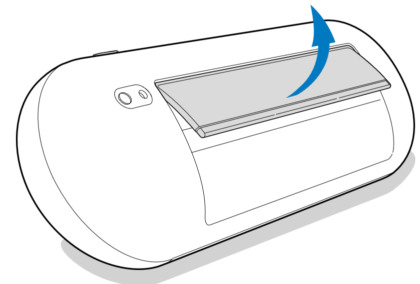
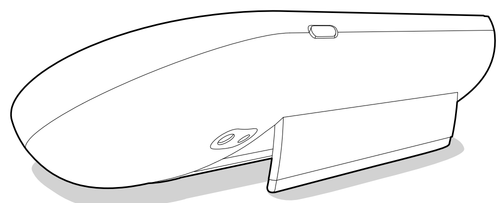
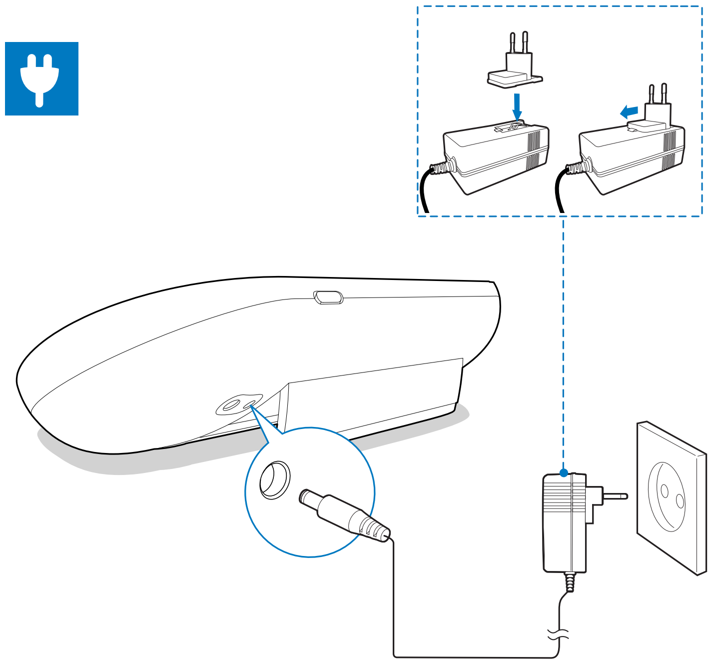
QSG_DS7700_V2.0

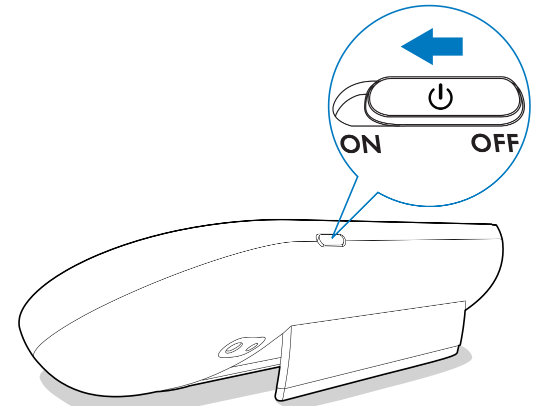
1



2







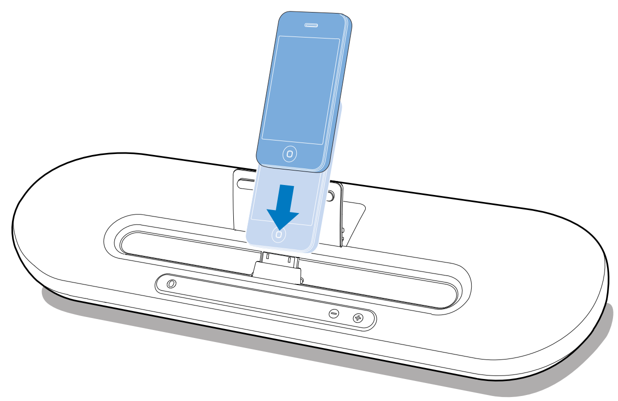
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

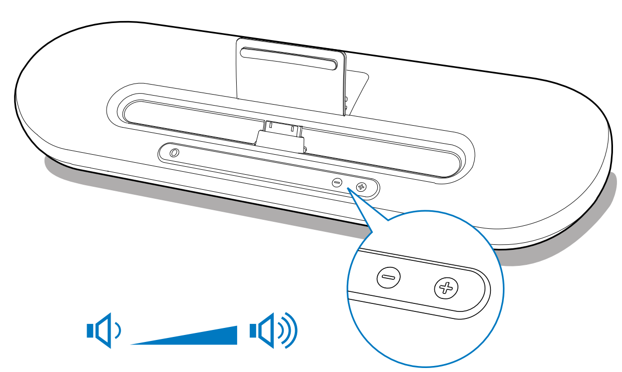
DS7700

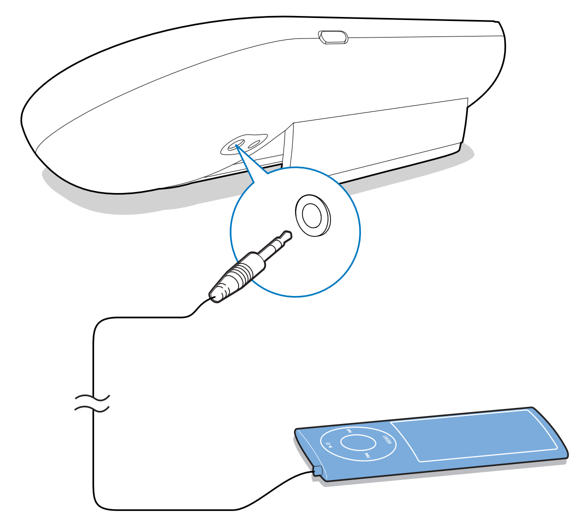


Quick start guide **English**
Lynvejledning **Dansk**
Schnellstartanleitung **Deutsch**
Guía de configuración rápida **Español**
Guide de démarrage rapide **Français**
Guida di avvio rapido **Italiano**
Snelstartgids **Nederlands**
Snabbstartguide **Svenska**
Stručný návod k rychlému použití **Čeština**
Guia de início rápido **PT-BR**
Οδηγός γρήγορης έναρξης **Ελληνικά**
Pikaopas **Suomi**
Rövid üzembe helyezési útmutató **Magyar**
Skrócona instrukcja obsługi **Polski**
Manual de Início Rápido **Português**
Краткое руководство **Русский**
Stručná úvodná príručka **Slovensky**
요약 설명서 **한국어**
快速啟用指南 繁體中文
快速启用指南 简体中文

PHILIPS

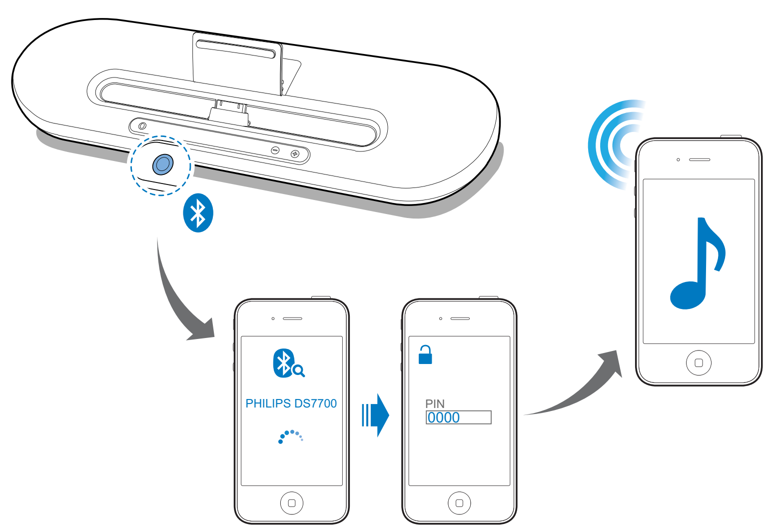




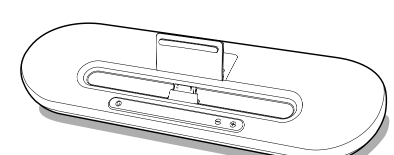




www.philips.com/support



iPod touch(1G,2G,3G,4G)
iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS
iPhone 4
iPod nano 1G
iPod nano 2G
iPod nano 3G
iPod nano 4G
iPod nano 5G
iPod nano 6G
iPod mini
iPad



EN	Before using your product, read all accompanying safety information.
CS	Před použitím výrobku si pozorně přečtěte přiložené bezpečnostní informace.
DA	Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsoplysninger
DE	Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.
EL	Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.
ES	Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad
FI	Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.
FR	Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser.
HU	A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.
IT	Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.
KOR	제품을 사용하기 전에 제공된 모든 안전 정보를 숙지하십시오
NL	Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.
PO	Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.
PT_PR	Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.
PT_BR	Antes de usar o produto, leia todas as informações de segurança fornecidas.
RU	Перед использованием этого устройства прочтите всю сопутствующую информацию по безопасности.
SK	Pred používaním produktu si prečítajte všetky pripojené bezpečnostné informácie.
SV	Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.
ZH_CN	使用产品 之前，请先阅读所有随附的安全信息。
ZH_HK	使用產品前，請先完整閱讀隨附的安全資訊。

English
Specifications

Amplifier

Rated Output Power	14 W RMS
Signal to Noise Ratio	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm

General information

AC power (power adaptor)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Input: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Output: 10V ⎓ 3.5A
Operation Power Consumption	<35W
Eco Standby Power Consumption	<1W
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	310 x 110 x 40 mm
Weight - Main Unit	0.76 kg

Čeština
Vlastnosti

Zesilovač

Nominální výstupní výkon	14 W RMS
Odstup signál/šum	65 dB
Připojení AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm

Obecné informace

Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Vstup: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Výstup: 10V ⎓ 3.5 A
Provozní spotřeba energie	<35W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<1W
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x D)	310 x 110 x 40 mm
Hmotnost – hlavní jednotka	0,76 kg

Dansk
Specifications

Forstærker

Vurderet effekt	14 W RMS
Signal-støj-forhold	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm

Generelle oplysninger

Vekselstrøm (lysnetadapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Indgang: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Udgang: 10V ⎓ 3.5A
Strømforbrug ved drift	<35W
Strømforbrug ved Eco-standby	<1W
Mål - hovenenhed (B x H x D)	310 x 110 x 40 mm
Vægt - hovedenhed	0,76 kg

Deutsch
Technische Daten

Verstärker

Ausgangsleistung	14 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kOhm

Allgemeine Informationen

Netzteil (Netzadapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Eingangsleistung: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Ausgangsleistung: 10V ⎓ 3.5A
Betriebs-Stromverbrauch	<35W
Eco-Standby-Stromverbrauch	<1W
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	310 x 110 x 40 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,76 kg

Ελληνικά
Προδιαγραφές

Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου	14 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm

Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC (τροφοδοτικό)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Είσοδος: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Έξοδος: 10V ⎓ 3.5A
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	<35W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<1W
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	310 x 110 x 40 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	0,76 κιλά

Español
Accesorios

Amplificador

Potencia de salida nominal	14 W RMS
Relación señal/ruido	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kilo ohmio

Información general

Alimentación de CA (adaptador de corriente)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Salida: 10V ⎓ 3.5 A
Consumo en funcionamiento	<35W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	<1W
Dimensiones: unidad principal (anchura x altura x profundidad)	310 x 110 x 40 mm
Peso: unidad principal	0,76 kg

Suomi
Tekniset tiedot

Vahvistin

Ilmoitettu lähtöteho	14 W RMS
Signaali–kohina-suhde	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohmia

Yleistä

Verkkovirta (verkkolaite)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Tulo: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Lähtö: 10V ⎓ 3.5A
Virrankulutus käytössä	<35W
Virrankulutus Eco Power -valmiustilassa	<1W
Mitat - päälaite (L x K x S)	310 x 110 x 40 mm
Paino - päälaite	0,76 kg

Française
Spécifications

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	14 W RMS
Rapport signal / bruit	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS ; 10 kohms

Informations générales

Alimentation CA (adaptateur secteur)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Entrée : 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Sortie : 10V ⎓ 3.5A
Consommation électrique en fonctionnement	<35W
Consommation électrique en mode veille Eco	<1W
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	310 x 110 x 40 mm
Poids - Unité principale	0,76 kg

Magyar
Termékjellemzők

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	14 W RMS
Jel-zaj arány	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kOhm

Általános információk

Tápfeszültség (adapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Bemenet: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Kimenet: 10V ⎓ 3.5 A
Teljesítményfelvétel	<35W
Eco készenléti üzemmód energiafelhasználása	<1W
Méretek - főegység (szé x ma x mé)	310 x 110 x 40 mm
Súly - főegység	0,76 kg

Italiano
Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	14 W RMS
Rapporto segnale/rumore	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm

Informazioni generali

Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Ingresso: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Uscita: 10V ⎓ 3.5A
Consumo energetico durante il funzionamento	<35W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	<1W
Dimensioni unità principale (L x A x P)	310 x 110 x 40 mm
Peso unità principale	0,76 kg

한국어
사양

증폭기

정격 출력 전력	14 W RMS
신호 대 소음비	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm

일반 정보

AC 어댑터	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ 입력: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A 출력: 10V ⎓ 3.5A
작동 전력 소비량	<35W
에코 대기 전력 소비량	<1W
규격 – 본체(W x H x D)	310 x 110 x 40 mm
중량 – 본체	0.76 kg

Nederlands
Specificaties

Versterker

Nominaal uitgangsvermogen	14 W RMS
Signaal-ruisverhouding	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm

Algemene informatie

Netspanning (netspanningsadapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Invoer: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Uitvoer: 10 V ⎓ 3.5 A
Energieverbruik in werking	<35W
Energieverbruik in energiebesparende stand-bymodus	<1W
Afmetingen - apparaat (b x h x d)	310 x 110 x 40 mm
Gewicht - apparaat	0,76 kg

Polski
Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	14 W RMS
Stosunek sygnału od szumu	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kΩ

Informacje ogólne

Zasilacz sieciowy	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Moc wejściowa: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Moc wyjściowa: 10 V ⎓ 3.5 A
Pobór mocy podczas pracy	<35W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	<1W
Wymiary – jednostka centralna (szer. x wys. głęb.)	310 x 110 x 40 mm
Waga – jednostka centralna	0,76 kg

Português(EU)
Especificações

Amplificador

Potência de saída nominal	14 W RMS
Relação sinal/ruído	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm

Informações gerais

Alimentação CA (transformador)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Saída: 10 V ⎓ 3.5 A
Consumo de energia em funcionamento	<35W
Consumo de energia no modo de poupança de energia	<1W
Dimensões - unidade principal (L x A x P)	310 x 110 x 40 mm
Peso - unidade principal	0,76 kg

Português(BR)
Especificações

Amplificador

Potência de saída	14 W RMS
Relação sinal-ruído	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm

Informações gerais

Fonte de alimentação	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Entrada: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Saída: 10 V ⎓ 3.5 A
Consumo de energia em operação	<35W
Consumo no modo de espera de economia de energia	<1W
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	310 x 110 x 40 mm
Peso - Unidade principal	0,76 kg

Русский
Характеристики

Усилитель

Номинальная выходная мощность	14 ВТ (среднеквадратичная)]
Отношение сигнал/шум	65 дБ
AUX IN	0,8 В (среднеквадратичная), 10 кОм

Общая информация

Адаптер переменного тока (адаптер питания)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Вход: 100-240 В ~ 50/60 Гц 1.5A Выход: 10 В ⎓ 3.5 А
Энергопотребление в режиме работы	<35Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco	<1Вт
Размеры основного устройства (Ш x В x Г)	310 x 110 x 40 mm
Вес основного устройства	0,76 кг

Slovensky
Špecifikácie

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	14 W RMS
Odstup signálu od šumu	65 dB
Pripojenie AUX IN	0,8 V RMS 10 kohmov

Všeobecné informácie

Sieťový adaptér (napájací adaptér)	Pre strednú Európu: OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Vstup: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Výstup: 10V ⎓ 3.5A
Prevádzková spotreba energie	<35W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eco	<1W
Rozmery – hlavná jednotka (Š x V x H)	310 x 110 x 40 mm
Hmotnosť – hlavná jednotka	0,76 kg

Svenska
Specifikationer

Förstärkare

Nominell uteffekt	14 W RMS
Signal/brusförhållande	65 dB
AUX IN	0,8 V RMS 10 kohm

Allmän information

Nätström (nätadapter)	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ Ingång: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A Utgång: 10 V ⎓ 3.5 A
Effektförbrukning vid användning	<35W
Effektförbrukning i Eco Standby-läge	<1W
Mått - huvudenhet (B x H x D)	310 x 110 x 40 mm
Vikt - huvudenhet	0,76 kg

简体中文
规格

功放器

额定输出功率	14 W RMS
信噪比	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 千欧姆

一般信息

交流电源（电源适配器）	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ 输入: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A 输出: 10V ⎓ 3.5A
工作功耗	<35W
环保节能待机功耗	<1W
尺寸 - 主装置（宽 x 高 x 厚）	310 x 110 x 40 毫米
重量 - 主装置	0.76 千克

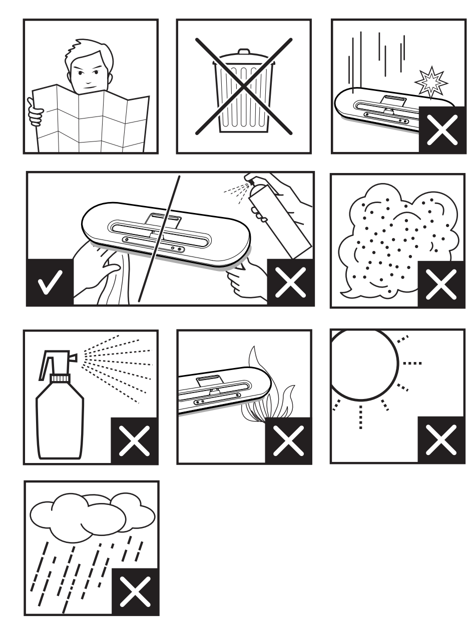
繁體中文
規格

擴大機

額定輸出功率	14 W RMS
訊噪比	65 dB
AUX IN	0.8 V RMS 10 kohm

一般資訊

交流電源（電源適配器）	OH-1048B1003500U-CCC / -U; OH-1048E1003500U (Philips) OH-1048B1003500U-IR/ OH-1048B1003500U-BZ 輸入: 100–240V~ 50/60Hz 1.5A 輸出: 10V ⎓ 3.5A
操作耗電量	<35W
環保省電待機耗電量	<1W
尺寸 - 主機 (W x H x D)	310 x 110 x 40 公釐
重量 - 主機	0.76公斤



Philips Consumer Lifestyle

HK-1112-DS7700 ....
(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2011 ....
(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.
(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS
(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):
(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS....................
(brand name, nom de la marque)

DS7700/10 ....
(Type version or model, référence ou modèle)

Docking Speaker.................
(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:
(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010; EN62301:2005;
EN61000-3-2:2006+A2:2009; EN61000-3-3:2008;
EN55020:2007; EN55013:2001+A1:2003+A2:2006;
EN301489-1 V1.8.1:2008; EN301489-17 V2.1.1:2009;
EN300328 V1.7.1:2006; EN50371:2002; EN61000-6-1:2007

Following the provisions of :
(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive)
2004/108/EC (EMC Directive)
2009/125/EC (ErP Directive)
- EC/1275/2008
- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents
(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

SGS Fimko Ltd	CB Scheme
SGS-CSTC	EMC
SGS-CSTC	ErP

The Notified Body ....performed ....
(L'Organisme Notifié) *(Name and number/ nom et numéro)* (a effectué) (description of intervention / description de l'intervention)

FI 6582
GZEM101200300401V&GZEM1012003005RFV
GZES101200394531

And issued the certificate, ...
(et a délivré le certificat) *(certificate number / numéro du certificat)*

Remarks:
(Remarques:)

Drachten, The Netherlands, March 23, 2011 ....
(place,date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager ....
(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Register your product and get support at

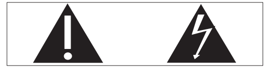
www.philips.com/welcome

EN

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Safety





This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering.

The 'exclamation point' calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.

Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Warning

- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect the apparatus from the power.

Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.

Recycling

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When you see the crossed-out wheel bin symbol attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC:

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products. The correct disposal of your old product helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Made for iPod iPhone iPad

"Made for iPod®," "Made for iPhone®," and "Made for iPad®" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance. iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

iPhone, iPod, iPod touch®, iPod classic®, iPod nano®, and iPod shuffle® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc..

Note

- The type plate is located on the bottom of the apparatus.

KO

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 다음 사이트에서 제품을 등록하십시오. www.philips.com/welcome

경고

- 전원 플러그나 제품 연결기를 분리 장치로 사용하는 경우에는 분리 장치를 즉시 작동할 수 있는 상태로 유지하십시오.

경고

- 장비의 외관을 제거하지 마십시오.
- 장비의 부품에 기름을 치지 마십시오.
- 다른 전자 제품 위에 장비를 놓지 마십시오.
- 직사 광선, 불 또는 열이 닿지 않는 곳에 장비를 보관하십시오.
- 장비 전원을 차단할 수 있도록 전원 코드, 플러그 또는 어댑터를 손에 잘 닿는 곳에 두십시오.

제조업체에서 지정한 액세서리만 사용하십시오.

액체가 새거나 튀는 곳에 장치를 노출하지 마십시오.

장비의 손상을 가져올 수 있는 물건(예: 액체가 채워진 물건, 촛불 등)을 장비 위에 올려 두지 마십시오.

배터리 (배터리 팩 또는 설치된 배터리) 햇살, 화재 또는 같은 등 과도한 열에 노출되지 아니한다.

주의

Philips Consumer Lifestyle이 명백하게 승인하지 않은 제품 변경이나 조작 시 장비를 작동할 수 있는 권한이 무효화될 수 있습니다.

재활용

이 제품은 재활용 및 재사용이 가능한 고품질의 자재 및 구성품으로 설계 및 제조되었습니다.

제품에 WEEE Symbol(Crossed-out Wheeled Bin)이 부착된 경우 유럽 지침 2002/96/EC를 준수하는 것입니다.

제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 전자 및 전기 제품의 현지 수거 규정에 따르셔야 합니다. 올바른 제품 폐기는 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호합니다.

제품에는 유럽 지침 2006/66/EC가 적용되는 배터리가 들어 있습니다. 이 배터리는 일반 가정 쓰레기와 함께 배출할 수 없습니다.

배터리 개별 배출에 대한 지역 규정을 확인하십시오. 배터리를 올바르게 폐기하면 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다.

환경 정보

불필요한 모든 포장을 생략했습니다. 포장은 제품을 판지(상자), 폴리스틸렌 폼(완충제) 및 폴리에틸렌(봉투, 보호용 폼 시트)의 세 가지 소재로 쉽게 분리할 수 있도록 제작되었습니다.

시스템은 지정 업체에서 분해할 경우 재활용 및 재사용할 수 있는 재료로 구성되어 있습니다. 포장 재료, 방전 배터리 및 오래된 장비의 폐기와 관련한 지역 규정을 확인하십시오.

Made for iPod iPhone iPad

"Made for iPod®", "Made for iPhone®" 및 "Made for iPad®" 는 전자 기기 액세서리 가 iPod 이나 iPhone, iPod에 연결 가능하도록 제작되었으며 개발자에 의해 Apple의 성능 기준을 충족하는 것으로 인증되었음을 나타냅니다. Apple은 장치 의 작동 또는 안전 및 규제 기준 준수에 대해 책임을 지지 않습니다 . iPod, iPhone 또는 iPad 액세서리를 사용할 경우 무선 성능 에 영향 을 미칠 수 있으니 주의하시기 바랍니다. iPod과

iPhone은 미국 및 기타 국가에서의 Apple Inc. 의 등록 상표입니다. iPad 는 Apple Inc의 등록 상표입니다.

iPhone, iPod, iPod Touch®, iPod Classic®, iPod Nano® 및 iPod Shuffle® 은 미국 및 기타 국가에서의 Apple Inc.의 등록 상표입니다. iPad는 Apple Inc 의 등록 상표입니다.

참고

- 명판은 장치의 아래쪽에 있습니다.

ZH-CN

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！
为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在下面的页面注册您的产品 www.philips.com/welcome.

警告

- 将电源插头或产品耦合器用作断开设备时，该断开设备应可以随时使用。

警告

- 切勿拆下本产品的外壳。
- 切勿润滑本装置的任何部件。
- 切勿将本装置放在其它电器设备上面。
- 应让本装置远离阳光直射、明火或高温。
- 确保始终可轻易地接触到电源线、电源插头或适配器，以便于将本装置从电源上断开。

只使用厂商指定的附件/配件。

请勿将本产品置於滴水或溅水环境。

请勿在本产品上放置危险物品（如装满液体的物品、点燃的蜡烛等）。

不可将电池置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境。

注意

如果用户未经 Philips 优质生活部门的明确许可而擅自对此设备进行更改或修改，则可能导致其无权操作此设备。

环境信息

已省去所有不必要的包装。我们努力使包装易于分为三种材料：纸板（盒）、泡沫塑料（缓冲物）和聚乙烯（袋、保护性泡沫片）。

您的系统包含可回收利用的材料（如果由专业公司拆卸）。请遵守当地有关包装材料、废电池和旧设备的处理规定。

“Made for iPod®”、“Made for iPhone®”和“Madefor iPad®”表示电子配件专门设计用于连接iPod、iPhone 或 iPad，并经开发人员认证，符合 Apple 性能标准。Apple 对该设备的操作及其是否符合安全和法规标准不负任何责任。请注意，通过 iPod、iPhone 或 iPad 使用该配件可能影响无线性能。iPod 和 iPhone 是 Apple Inc.在美国及其他国家或地区的注册商标。iPad是 Apple Inc. 的商标。

iPhone、iPod、iPod touch®、iPod classic®、iPod nano® 和 iPod shuffle® 是 Apple Inc. 在美国及其他国家或地区的注册商标。iPad 是 Apple Inc. 的商标。

注

- 型号铭牌位于本设备底部。

部件名称 Name of the Parts	有毒有害物质或元素 Hazardous/toxic Substance					
	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, cadmium)	六价铬(Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	O	O	O	O	O	O
Loudspeakers 喇叭单元	O	O	O	O	O	O
PWBs 电路板组件	X	O	O	O	O	O
Accessories (Remote control & cables) 附件（遥控器，电源线，连接线）	X	O	O	O	O	O

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363 - 2006 标准规定的限量要求以下。
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 – 2006.

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363 – 2006 标准规定的限量要求。
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.

环保使用期限 Environmental Protection Use Period

This logo refers to the period (10 years)

电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重 损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.

ZH-HK

恭喜您購買我們的產品，歡迎來到飛利浦！
為享受飛利浦為您提供的全面支援，請於以下位置登記您的產品：www.philips.com/welcome

警告

- 將電源插頭或產品耦合器用作斷開設備時，該斷開設備應可以隨時使用。

警告

- 切勿拆下本產品的外殼。
- 切勿潤滑本裝置的任何部件。
- 切勿將本裝置放在其它電器設備上面。
- 應讓本裝置遠離陽光直射、明火或高溫。
- 確保始終可輕易地接觸到電源線、電源插頭或適配器，以便於將本裝置從電源上斷開。

只使用廠商指定的附件/配件。

請勿將本產品置於滴水或濺水環境。

請勿在本產品上放置危險物品（如裝滿液體的物品、點燃的蠟燭等）。

不可將電池置於高溫環境，如陽光直射處、明火或類似環境。

注意

如果用戶未經 Philips 優質生活部門的明確許可而擅自對此設備進行更改或修改，則可能導致其無權操作此設備。

環境訊息

已省去所有不必要的包裝。我們努力使包裝易於分為三種材料：紙板（盒）、泡沫塑料（緩衝物）和聚乙烯（袋、保護性泡沫片）。

您的系統包含可回收利用的材料（如果由專業公司拆卸）。請遵守當地有關包裝材料、廢電池和舊設備的處理規定。

“Made for iPod®”、“Made for iPhone®”和“Made for iPad®”表示電子配件專門設計用於連接iPod，iPhone 或 iPad，並經開發人員認證，符合 Apple 性能標準。Apple 對該設備的操作及其是否符合安全和法規標準不負任何責任。請注意，通過 iPod、iPhone 或 iPad 使用該配件可能影響無線性能。

iPhone、iPod、iPod touch®、iPod classic®、iPod nano® 和 iPod shuffle® 是 Apple Inc.在美國及其他國家或地區的註冊商標。iPad 是 Apple Inc. 的商標。

注

- 型號銘牌位於本設備底部。

DS_Safety sheet _Apac_V1.0